時事新報

重慶

民國紀元前四年創刊

館址中正路一五九號 電話四一九八七

登記證內政部警字第六八四四號 電報掛號六六九〇

第一萬三千八百三十三號 今日一大張 零售國幣壹百元

報費：本市訂閱每份每月二千四百元 白報紙每份每月叁千元 外埠另加郵費 平遞每月六十元 掛號每日卅二元 航掛每日一百卅六元 航平每日九十六元

廣告費：報頭下壹格每日刊費一萬伍仟元 長行普通每行七十八個五號字每日刊費一千二百元 短行普通每行三十八個五號字每日刊費六百元 一律三行起碼 指定地位者請閱詳細價目表 小廣告三十六個五號字以內每方每日刊費六百元 超過一方以上不足兩方者照兩方計 兩方爲限

倪繼文律師代表長江輪船局總經理黃根定君聲明與孟本壽君所訂讓受洪發利機器廠一百匹馬力柴油引擎機兩部讓受契約無效啟事

頃據長江輪船局黃總經理根定來所稱「本人前曾與李康孚孟本壽君合夥經營長渝輪船公司嘗於本年七月二十五日訂立合夥契約以本人向洪發利機器廠訂購一百匹馬力柴油引擎機二部作價國幣三千萬元作爲股本乃近閱本年九月十九日中央報載李康孚君啟事不承認本人爲長渝股東所有訂立長渝合夥契約應即作廢則與之有連帶關係本人與孟本壽君所訂讓受洪發利柴油引擎機二部契約自亦應認爲無效除函孟君查照並另向洪發利聲明訂單掛失外特請貴律師登報聲明以後該項訂購單無論何人取得均應作廢」等語合代啟事如上

事務所林森路打鐵巷十四號

曾慶民律師代表江西省吉水縣旅渝同鄉會啟事

茲據上開當事人法定代理人理事長鄢君公復常務理事劉君六宗鄢君滄仲李君鑒瀅曾君安國等委稱：「本會原名江西吉水旅渝同鄉會業制定章程選舉理監事呈准重慶市社會局頒發社二圖字第零壹伍號人民團體證明書一紙及圖記壹顆除嚴格遵守章程常務理事二人以上之副署併加蓋局頒圖記不生效力特請貴律師代爲登報俾衆週知」等語前來合代啟事如上 近依人民團體組織法規更名爲江西省吉水旅渝同鄉會 會務曾清理地權外今後對外一切契約非經本會理事長簽…

事務所：重慶民權路七二號 電話：四一三七〇

緊要啟事

森雲樹清於民國三十四年十月四日所頂本市中山三路194號經年自建鋪房全幢夥同經營大同木器行營業於三十五年九月二十一日當業解除上項夥約除將大同木器行爲樹清獨資經營外所有該房屋產業全部歸森雲管業以前本號內該外欠一切手續由樹清負責理楚不與森雲相涉特此登報聲明

鄢樹清 張森雲 同啟

中央藥房遷移

鄒容路四十號 新厦營業

敬請移玉 新址惠顧

全部藥品 特照原定價九折優待！再敬贈強身百補美維他命補丸十天

祝君健康！身心常樂！

凡一次購滿一萬元者敬贈外用消炎聖藥「盤尼西靈藥膏」一合

凡一次購滿三萬元者敬贈美H十四種維他命混合補丸十粒

凡一次購滿五萬元者敬贈美OG十四種維他命混合補丸二十粒

凡一次購滿七萬元者敬贈美R十四種維他命混合補丸三十粒

凡一次購滿十萬元者敬贈美SC百粒原裝維他命A.B.D.G.補丸一瓶

自九月二十一日至三十日止

D Un Fang

重慶市木貨商業同業公會緊要啟事

本會於本月十九日夜八時職工等正熟睡之際因門未關被盜乘機入室竊去皮箱一口內存現款十萬元及衣物等散佚並有本會大印一顆面鐫社三字第七七號文曰「重慶市木貨商業同業公會圖記」除呈請社會局補發暨治安機關備案外特此登報聲明

劉饒臣淑爲華興廠藝華廠產業不得買賣出頂搬遷緊要啟事

茲因髮夫劉訓謨在外野戀私娼黃某對氏與子女視若仇人前因勸之觸怒毒毆氏身受傷甚重該心尤有不足敢將氏及子女一併逐出慘氏母子竟無棲身之處迫氏無法始將其告訴於法院憑法律保障不料訓謨存心更險於前夫婦經營藝華機器造船廠所獲盈餘廿製之產業彈子石石橋街一三五號華興機器廠房屋同機器與原料等又江北三洞橋鶴鷹石街藝華機器造船廠房屋家俱與原料等現聞訓謨將三洞橋藝華廠請中出賣將彈子石華興廠抵押私携巨款同私娼黃某他往又假以伊弟劉瑞霖名義訓禮佔據華興廠不許氏母子入內居住不知以上兩處產業皆氏夫婦共同所製當有共同享受權益何伊私自出賣與抵押致又害氏與子女之生活茲特登報聲明恐各界人士不明真象誤買此業或機器原料等無氏本人到場於法當不生效亦不准移動搬遷爲此鄭重聲明以免誤買此業受無益之損失

劉饒臣淑啟

蔣治遠緊急啟事

本人於民國二十五年九月七日承買朱秉衡坎在重慶市第二區第十八保第六甲朝興街磁器街演武廳門牌第六十五，六十七，特一號街房三間自買之後曾於二十六年二月前往重慶市政府辦理登記時當登記之後放不意即將本人木質正楷蔣治遠印四字私章一顆最近遺失除登報聲明作廢外特此謹啟

讓受車啟事

茲有盧章甫1940年道奇貨車一輛牌照國字第四三四七八號引擎號碼（T118—9189）號自民國三十五年九月二十日起自願讓與陳永忠先生管業以前該車人欠欠人對外一切未了手續均歸盧章甫負責除陳請主管機關辦理過戶手續外特此登報聲明

讓受車人 盧章甫 陳永忠 同啟

永順輪船局爲答覆復順造船廠木工廠啟事

查敝局前向貴廠所訂輪完一隻業經付給總價四分之三其餘部份在合約上訂明于下水試航後交清詎該輪于六月間貴廠因失于管理被洪水沖至魚嘴沱後迄今九月中旬始將該輪拖回白沙沱原處在此拒離期間致使敝局失去配合機件之機會影響業務損失至鉅今忽登報限敝局于五日內辦理收船付款手續否則不得過問等語殊與原則不合敝局絕難同意茲請貴廠迅將該輪完全製造完成以便裝配機件否則敝局所受之一切損失當由貴廠負責賠償之責至付清尾欠一節自應依約在下水試航後付清此啟

▲現代▼

真正新貨清水白木耳 大批湧到

門市七折 批發面議

地址：民族路八號白耳大王恆和祥（即小什字）

讓受車啟事

茲有羅克强自置一九三九年式萬國卡車一輛國字五四二七九號引擎號碼（HD232—17422）自願讓與華英企業股份有限公司該車以前一切未了手續概由讓車人負責自登報之日起以後一切手續由華英企業股份有限公司負責特此登報聲明

讓受車人 羅克强 華英企業股份有限公司

李紹和 譚素華 結婚啟事

茲承鄭重模譚吉友兩先生介紹一並徵得雙方家長同意謹詹於民國三十五年九月二十三日在渝結婚特此敬告

諸親友

青年館

今天隆重首輪獻映

米高梅公司首輪空軍愛情片

美國紅小生 西洋唐伯虎 羅勃泰勒主演

飛行太保

得逞凌雲願，佳人垂青美男子。空際任迴旋，健兒寒夜拯義友。

各界觀衆紛紛來函要求續映首輪鉅片

青春戀 ·霓虹十四彩·

下期再度獻映

保證民一（一）最後一天

全新拷貝

草莽英雄（一集）

王熙春 劉瓊 主演

佳話傳遍山城 明天獻映二集

永興誠酒廠渝分號 合記集義榮酒莊 倒閉 經理周翰拖欠潛逃債權團緊急啟事

查永興誠酒廠渝分號及合記集義榮酒莊於九月十六日倒閉該經理周翰拖欠潛逃除由債權人李世湄李玉昭劉新洲等先行辦理債權登記外茲本團業已正式成立暫在米亭子四號酒業公會內辦公所有該經理拖欠各債權人未經登記者統限於本月二十二日起至二十五日止持據前來本團登記事關各自權益勿延自誤再本團定於九月廿七日正午十二時召開債權人全體大會討論善後處理辦法務希各債權人準時出席共策進行爲荷此啟

有委託事務請找—重慶商業銀行信託部—代辦

「一定滿意」

業務項目：

代客買賣房屋 代理經租保管 收受信託存款

代收股款學費 代辦報關保險 辦理押放押匯

夔記輪船局遺失夔順輪國籍證書啟事

茲遺失交通部頒發「換輪字第三五六號」國籍證書一張如有拾得者請於三日內送至九尺坎新四十一號當酬國幣伍萬元儲款以待決不食言否則即呈請主管機關補給者作廢

祝夔臣啟

陪都天福搪瓷廠啟事

啟者江北武庫街上海天福搪瓷廠經理張位高等已於九月十五日歇業將該廠讓與馬介眉承做改牌名爲陪都天福搪瓷廠在該廠原任經理張位高任內所有對外一切事概與介眉無涉此啟

馬介眉啟

南京鳳祥診療所

△主治內科小兒科外科▽

△特設眼耳鼻喉專療室▽

根治花柳白濁

[illegible]

專割包皮過長

[illegible]

主任醫師 苑鳳祥

上午九時至下午七時 星期照常

地址 鷄街口

大同北境國軍會師
蘇北淮安昨告收復
首都商談毫無展開望

中央社歸綏二十一日電（遲到）集寧大同國軍，廿日下午在大同以北兩站之[illegible]子衛車站會師，由大同開到者係馬占山所部，由集寧開到者係孫蘭峯所部，兩部會師後，二十一日可並抵大同城。

中央社歸綏二十一日電　國軍進駐集寧，豐鎮，凉城等地後，綏東僅餘興和一縣尚未收復，已收復之各縣，經人民協助清鄉，秩序已大致平復，省府與善救分署第二工作隊，二十日特派員攜款一千數百萬元，分赴各收復地舉辦急賑，省黨部書記長韓慶恩，與民政廳長王則曝，代表臨時政務委員會，二十日晨乘首次開赴集寧列車，赴綏東安撫人民，傅長官並特派專員攜款同行，撫輯綏東四旗蒙胞。

中央社徐州二十二日電　國軍二十二日晨收復淮安縣城（淮陰東南）。

中央社徐州二十二日電　淮陰敗退之共軍徐向前部，在淮陰東南淮安佈防，並偷襲國軍，二十一日國軍反擊。迫至淮安城郊，激戰數小時，國軍始破城而入，共軍據險巷戰，二十二日晨共軍不支潰退，該城遂爲國軍收復。

【本報南京二十二日加急專電】馬帥晨十一時，訪司徒，談約半小時。今日此間各界接觸頻繁，時局開展似有望。聞馬司仍擬召開五人會。（鷗）

【本報南京二十二日加急專電】國共二方意見，距離尚遠，中共堅持召開三人會，並稱共軍決保衛張垣。對司馬提擬大五人會中，已表示拒絕。其權威人士觀察，國軍可能於攻下張垣後，頒停戰令，並開綜合小組，以完成國大。（鷗）

【本報南京二十二日加急專電】馬帥行前，聞曾透露中共所提召開三人會要求，應以接受五人會，商討政府改組問題，爲交換條件之意。司徒私人顧問告記者，五人會目前雖擱淺，但大使仍將努力，美方不致放棄調處，政府亦不願關閉和平之門。惟如此談談打打，時局將益不堪設想。（鷗）

中央社華盛頓廿一日合衆電　新近自遠東考察歸來之衆議院軍事委員會議員頓稱，蘇聯企圖控制中國且謂正設法迫使美國放棄在華之調停者之地位，渠等咸信蘇聯暗中支持中國共軍，而慫恿共黨領袖破壞無數爾秦加訂立之停戰協定，以及破壞北平調處執行部工作。諸議員稱，如馬帥遏止中共內戰所作努力宣告失敗，蘇聯爲美國對於中國問題所持之異議，或將表面化。渠等認爲馬帥刻在極不利之環境中，從事費力之工作，渠等認爲馬帥任務之成敗，必將於最近將來得以確定。

中央社太原二十一日電　國軍克復隰縣東北之石江鎮後，繼續沿隰孝大道前進，孝義附近共軍感受威脅，十九日向三泉以北竄退，孝義城圍遂解。

中央社保定二十二日電　冀東各縣經國軍收復後，河北省府派員分批赴唐山轉各縣安撫流亡，督導復員工作，目前各該地法幣奇缺，共軍所發邊鈔情形混亂，省當局決定在不使人民蒙受重大損失原則下，設法妥善處理。

蔣主席蒞南昌後
祭烈士墓視察軍官總隊　對中正大學員生加慰勉

中央社南昌二十二日電　蔣主席於二十二日上午十時，偕王陵基等，前往青雲譜巡視第六軍官總隊，並憑弔烈士墓，主席首向烈士墓獻花圈，繼至總隊部個別召見大隊長以上軍官，殷殷垂詢，並予訓示。下午一時許，始返行轅休息，青雲譜地處江西，爲南昌近郊名勝，景極清幽。

中央社南昌廿二日下午四時電　蔣主席廿二日下午四時，由王陵基，陳肇英陪同前往望城岡（南昌市西廿餘華里）國立中正大學視察，五時半即返行轅，本市各界於晚八時，在省府西花廳舉行遊藝會，由憲光劇團演出，恭請主席觀劇。

中央社南昌二十二日電　蔣主席二十二日上午十時，偕江西省府主席王陵基，皖贛監察使陳肇英二氏，前往青雲譜瞻仰烈士墓，並視察第六軍官總隊。●十時一刻抵墓道，由王陳二氏陪同步行至國民革命軍陣亡將士紀念碑前獻花致敬，旋至烈士一層瞻視陣亡將士提名錄，徘徊良久，繼至亭台圯廢，即囑王主席加以修茸，並應時時存問陣亡將士在贛之遺族。十時廿分，主席前往軍官總處，各隊員列隊恭迎，主席繞隊一週，含笑答禮，旋至總隊部台見各大隊長，垂詢隊員生活情形甚詳，並勉各大隊長努力負責，認眞訓練。主席以爲軍官轉業以後，對於建國工作之貢獻，較之治軍作戰尤爲偉大。末謂各隊員如有困難，應負責爲之解決，務必安定其生活，鼓勵其精神，使能從事建國工作。至此陳監察使報告第六軍官總隊紀律甚嚴，頗得民衆敬愛，主席聞之尤爲欣慰。下午四時，主席赴望城岡中正大學，巡視該校一週，主席對各教職員學生慰勉有加，臨別囑各院系主任及教授等努力教學，培育人才，俾未來能担負建國之使命。歸途赴省幹訓團，詢該團訓練情形後，即赴北壇故居，倚欄遙眺贛江風景。其時主席舊日鄰居已扶老攜幼，環候門首、主席含笑點首頻問「好嗎」，並撫一幼童，詢其已否就學，旋於熱烈掌聲中揮手登車而別。

包毅德定明離京
美武官昨歡宴全艦官兵　艦隊官長紛紛謁陵致敬

中央社南京二十二日電　今日爲美太平洋艦隊訪問首都之第三日，適逢星期，晨間包毅德中將及全體官兵於艦上舉行禮拜，美大使及夫人暨英使館高級人員均登艦參加，大使並爲會衆讀聖經致節。禮拜儀式舉行畢，因係假日，全艦官兵多相率入城遊覽，多數官長並謁陵致敬，晚六時，美海軍顧問組組長莫雷少將，與海軍武官肯尼上校舉行雞尾酒會，招待全體官員，到我政府首長外交團人員等多人，極一時之盛，該艦定後日清晨啟碇赴滬。

日對台負鉅債
總額達四十四億餘日元　在台全部敵產不足抵償

中央社記者張任飛台北二十二日電　日本榨取台灣五十年之眞象，今已獲得數字上之初步說明。記者今自可靠方面獲悉，我國接收台灣之日人公私資產，總值三十一億三千九百五十萬日元，而日人在台此負之債務，總額則爲四十四億八百萬日元，此項負債中包括，㈠台省各銀行存放日本之發行準備金二十四億一千九百萬餘元。㈡日本在台發行之國債三億一千五百萬餘元，及㈢存放日本之保險準備金，㈣日本駐台軍部未清償之債務，㈤目前台胞持有之日本銀行鈔券者。依照行政院之命令，台省接收之日人公私資產中，除軍用物資視爲我國之戰利品，及一切土地均爲我國原來之領土，應不計算其價值外，其餘資產均依二十六年之價值折合美金，視爲日人對華賠款之一部份，將來在日本對我國應付之賠款總額中扣除，然根據此間日產處理委員會十個月來初步清算之結果，日本政府希望以留存台灣之資金，抵銷一部份對我國賠款一事，非特無望，日本政府且須於賠款以外，償還在台灣之差額負債十二億六千八百五十萬日元。此項最後之差額負債，即爲日本榨取台灣之數字上之說明，然此項數字仍不過爲日本榨取台灣之全部數額中，目前可用數字說明之一小部份而已。另有目前仍無法獲得確實數字說明之巨額榨取中，至少應包括，㈠過去五十年中，日本每年由台灣運回本土之一切物資及㈡五十年來三十萬日人移民台灣，享受較其本土日人爲高水準之生活費用。㈢日本帝國主義者於過去悠久之半世紀中，侵略台灣，施行殖民地政策，其所榨取之總額，倘可獲得全部之數字說明，必極驚人。然預料此項歷史性之驚人數字，殆終無獲得之日矣。猶憶一八九五年之馬關和約中，我國於喪失領土以外，尚須對日賠款庫平銀二億兩，今幸歷史翻身，未來之遠東和會中，將如何處理日本賠償問題，此乃爲六百五十萬台胞目前所最關注之一事。

中央社台北二十二日電　台省公署頃正調查台胞投資於日本企業組織之股額，此項調查之結果，將經由我國政府轉致駐日盟軍總部，俾盟軍總部解散所有壟斷性之日本大企業組織時，可使我國人民之股權獲得保障。

駱基返美

中央社上海廿二日電　美駐華海軍陸戰隊司令駱基將軍，奉令調任新職，二十一日離津來滬，勾留一宵，廿二日晨離滬飛舊金山履新。

曾琦盼速制憲行憲
廓清亂源開始建國
戰後繼續內戰不啻敗血　望以國族爲重及時猛醒

中央社北平廿二日電　青年黨領袖曾琦，二十二日由津返平，北平市黨部茶會歡迎。

中央社天津二十二日電　青年黨領袖曾琦，及該黨中委劉東巖，抵津三日後，今日下午離此赴平轉京。津市黨部主委邵華特於曾氏行前，茶會約集各方首長及文化界，介紹曾氏相識。曾氏於茶會中起立致詞，對此次視察東北及平津，印象甚表滿意。對當前國是，曾氏認爲制憲行憲，亂源立可清廓，建國必入坦途。渠甚讚蔣主席結束訓政之決心，並重申青年黨必與國民黨合作之保證。說及目前國內局勢，渠稱，戰時國家已感貧血，戰後如繼續內亂，不啻敗血，凡以國族爲重者，應及時猛醒。

暹羅違約減少供應
我糧食輸入困難
暹華僑米商受政府歧視

中央社華盛頓二十一日合衆電　中國駐美大使館參事陳之邁頃告合衆社記者謂：迄今運往中國之食米：僅佔聯合糧食局在一九四六年下半年所允撥運聯總供應中國食米二十萬噸之百分之十八。陳氏稱，至於中國如欲獲得較多之供應，前途實頗黯淡，其主要困難，殆由於暹羅米商，不願根據曼谷英美運三國食米管理局所規定之低價出售之故。陳氏稱，此次曾經聯合糧食局核准中國可聯總而自行採購之食米一項中，中國迄今僅購得五萬六千噸，其中大部係購自暹羅越南。

中央社曼谷二十一日專電　「經濟學者」週刊所載之一論文，及英國廣播公司九月十二日晚廣播，均已引起曼谷華僑憤慨，其原因乃由於暹羅不依照本年五月簽訂之三國協定，將必要數量之救濟米供給華僑，並以冷淡之態度，對待當地華僑米商，該論文係爲評論最近在新加坡舉行，而由基勒恩擔任主席之糧食會議而撰者。略謂，暹羅米業已爲中國人所獨佔，並暗示中國米商不與暹羅政府合作，而將其積儲運往缺糧區。其所以不願供應米之原因有二：㈠對暹幣價值缺乏信心，㈡此間中國米商來自廣東，彼等皆以救助本國同胞爲念，因此彼等亟欲將米盡量運往中國，中國人對世界糧食組織甚少興趣。華僑米商協會及當地礦米廠聯合會聯合宣言對該論文作嚴厲之批評，認爲所言完全與事實不符，彼等對於所謂其擯視世界救濟工作不與暹羅政府合作之指責，均嗤之以鼻。該宣言更列舉下列各點，駁斥「經濟學者」所登載之論文。㈠中國在暹羅之商人，均用暹幣，向未對暹幣有不信任之處。㈡暹羅米目前受聯合國控制，中國僑民無特權隨意運糧，故該文謂以救助本國同胞爲念，及亟欲將米盡量運往中國之說，乃係無稽之談，與實在情形不符。㈢若干文件均明白表示，自暹羅商務部開始購買供給聯合國之米糧以來，此間華僑商人皆願意按限價出售，而該項價格較市價相差甚鉅，但渠等雖明知損失較大，亦不惜出賣也，此種精神業爲暹羅政府所嘉許。

歸綏集寧正式通車
（數日內可通至大同）

中央社歸綏二十一日電　平綏西段搶修工程車，二十日已越過集寧進抵蘇木站，仍廣續前進，至歸綏集寧間二十日已正式通車，惟尙未售客票，直通大同車，開於數日內亦可實現。

文島事件圓滿解決
華商船隻即釋放
損害賠償問題猶未獲結果

中央社新加坡二十一日電　荷蘭駐新加坡總領事館昨夜宣佈：所有在文島被扣之船隻貨物，不久將予釋放，文島事件，被釋放之船隻，可望於三日內駛抵此間。荷蘭官方宣稱：華僑商人將其沙糖在文島就地出售，或將其運回新加坡，均可，但華僑進出口商協會人氏，頃告中央社記者，渠等可能將採取後一步驟，蓋渠等深恐在文島售糖所得之款，或不能匯回新加坡也。此外與此事件有關迄未解決之問題，尚有下列各端：㈠七月七日被荷蘭海軍慘殺之我海員賠償。㈡我僑胞船隻貨物在文島被扣所受損失之賠償。㈢關於馬來亞與荷屬東印間之將來貿易問題，目前尙未獲正式決定。

中央社馬尼剌二十日專電　自十六日以來，在馬尼剌發生之多數搶刼及暗殺案件，仍未破案，昨晨又發生一起殺案。據警局稱，死者王暉福，四十歲，中國店主，住家馬尼剌南郊，據聞有數面具之二人進入王宅，將所有家中人等加以細綁，取去五十比索（菲幣）後，匪徒連發兩槍，將王擊死。菲律賓報紙對於當地治安當局之無能，亦表憤慨，市內及郊區之橫行不法，使人確有失去安全之感覺。

資委會東北辦公處成立
錢昌照返瀋談話

中央社瀋陽二十二日電　資委會錢主委昌照偕孫副主委越崎一行，二十一日自永吉返瀋，錢氏稱：資委會東北辦公處日內即撤消，經濟部特派員辦公處撤消之後成立，而仍由謝樹英氏爲該會負責人，資委會在東北接辦之鞍山鋼鐵廠等十七單位，已決定由邵叢周等分別負責復興。

中央社長春二十一日電　資委會主委錢昌照等一行，廿一日晨十時半由永吉過此，隨即乘原車赴瀋，錢氏談觀察小豐滿發電所觀感稱：該所規模甚大，現可發電至十四萬瓩，擬計劃加以擴充，至明年可加倍發電至廿八萬瓩。

縣長挑選　及格一五八人

中央社南京二十二日電　高等考試及格人員縣長挑選，實際參加法規考試者共二百七十七名，其中未參加口試者四名，參加口試者二百一十五名，各項分數業經考試院全部核算完畢，二十二日午十二時放榜。計挑取及格人員芮麟等一百五十八分。

國府命令公佈
五十七將領停役
楊森劉建緒等均予停役

中央社南京二十二日電　國府九月二十二日令，㈠陸軍上將銜楊森，劉建緒，黃旭初，羅卓英，李品仙，盧漢。㈡陸軍中將谷正倫，王懋功，劉多荃，劉翰東，萬耀煌，劉茂恩，祝紹周，王東原，周碞初，李揚敬，熊斌，張振漢，陳烽，賀衷寒，張國元，梁朝璣。㈢陸軍中將職黃仲恂，羅霨雄，張篤倫，吳會之，胡頤齡，杜建時，韓文煥，唐縱，崔世昌，李覺新，雷醒南。㈣陸軍少將陳陽前，陳東生，高卿雲，李郁焜，周景蓀，林時清。㈤陸軍少將職田齊，余梅，彭璜高，傅良居，龐厚樂，謝聲溢，韓纂勛，張曜，龐仲明，雷霆，張澄然，吳指豪，張展，張輯戎，魏錫齡，傅子雲，丘岳宋，譚輔等，應予停役。

青戰犯卅六名　罪證確實

中央社青島二十二日電　青市戰犯岩淵力男，德延彥等三十六名，經偵訊罪證確實，不日即空運濟南交第二綏靖區軍事法庭審判。

蘇門答臘東岸
華僑二萬陷絕境
印尼武裝人員侵入巴眼　不斷襲擊被困當地華僑

中央社新加坡廿一日電　蘇門答臘東岸巴眼之二萬名華僑，今已陷入最危險之境地，若荷蘭及盟國軍隊未能及時前往援救，則彼等將全部被印度尼西亞人消滅，據該地華僑代表致我駐新加坡總領事之報告稱：武裝之印度尼西亞人數百名，九月十四日自鄰近各島侵入巴眼，華僑被害者若干名，十九日彼等復向華僑作有組織之襲擊，華僑會予以有效之回擊，結果雙方各傷亡二十人，華僑方面之軍火已日趨減少，且深懼印尼即將向其復仇，巴達維亞總領事蔣家棟，今已通知英駐東南亞高級專員，並要求英方協助，同時基勤恩已令巴達維亞之英國領事館，要求荷蘭及盟國當局處置此事，並令彼等須首先撤退八千名婦孺，巴眼雖在荷蘭之控制下，然該地駐軍甚少，故甚易受擊。

首都高院
偵察周佛海
逃越漢奸即可緝獲

中央社南京二十二日電　高等法院檢察處，二十一日點接周逆佛海等五奸後，立即進行偵察，偵察要點爲「和平運動」之發起發展以迄僞府成立之經過，周逆答供所謂「和平運動」發生之時間，地點，發起人以及敵僞推動所謂「和平運動」，兩方參加歷次會商之出席者暨僞府成立之過程，供述甚詳，今後偵察將着重於僞府成立後該逆等之一切罪行。

中央社河內二十二日電　據可靠方面消息，逃往越北各地之漢奸，凡經中央通緝而未緝獲者，我已循外交路線請法方協助緝捕引渡，其未經通緝者，如僑民有舉發時，我當局亦將請法方引渡。

新加坡僑胞反對
陳嘉庚盜用民意
電杜魯門馬帥等申述

中央社新加坡二十一日電　此間僑胞六十三團體，今日致電杜魯門總統，馬歇爾元帥及司徒雷登大使，譴責陳嘉庚之妄事盜用華僑民意，南洋商報今日社論亦抨擊陳氏，謂其最近致美政府函中，自認爲馬來亞華僑代表，實乃謬誤，該報認爲此項錯誤，乃因渠領導之南僑籌賑會存在之故，該文著者力主廢止此失去時效之組織。

冀青滄等廿餘縣
水災慘重
綏西秋汛縣城將陸沉

中央社保定二十二日電　冀省水災救濟事宜，經善後救濟審議委員第二次會議決議，統由善後救濟總署冀熱平津分署辦理，近冀省府據報，青滄等二十餘縣河流潰決，盡成澤國，人民無家可歸者達百數十萬人，秋收絕望，復屆嚴冬，如不迅予救濟，勢將成爲餓殍，當由省府函請該分署迅籌救濟辦法，以拯災黎。

中央社綏西二十一日電　綏西秋汛甚烈，臨河附近，黃河强水迫近城垣，仍繼續漲淹，情勢危急，城內外民衆全體動員搶堵，……里，安北縣城至西山咀百餘里，均被秋汜漫淹，週地水深數尺，公路阻斷，縣城有陸沉之勢。

劫後澎湖
海風吹掠滿目凄凉　居民七萬曾遇挨餓

中央社上海二十二日電　戰時一度爲日本海軍基地之澎湖列島，今已荒凉不堪，海風經常吹掠，樹木難以滋生，禿童之海島，經戰爭之摧殘，倍感凄凉，澎湖各島現有居民七萬餘人，其中四分之一以捕漁爲生，在戰爭中喪失「謀生的工具」現正普遍挨餓，度其殘生。行總台灣分署曾運麵粉六三零零袋，餅乾四五零零箱前往救濟老弱飢民，至年富力强者，則未能獲得直接救濟，僅參加行總工賑工程，以勞力取得食糧，行總台灣分署曾派農業專家至各島視察，對發展漁業之步驟，正在計劃中。

清查團滬杭組
在滬招待各界
九五單位繳原始清冊

中央社上海二十二日電　蘇浙皖區接收清查團滬杭組，廿二日在滬招待各界，張團長知本報告稱，清查團共收到案件五百餘件，密告三百餘件，清查對象之接收各機關，已經交原始清冊者，有九十五單位，尙有未送者，已函請其上級機關補送，至清查經過處理情形，均在開始編制報告，不久當可公開發表。

中國考政學會
昨在京開六屆年會
主席勗勉健全人事制度

中央社南京二十二日電　中國考政學會，廿二日上午假中央大學禮堂舉行第六屆年會，戴傳賢、周鍾嶽、陳立夫等及會員四百餘人出席。陳曼若致開會詞後，恭讀蔣主席特頒之訓詞，下午一時繼續開會，會中除宣讀論文，報告會務，討論提案外，並改選職員，至五時許散會。主席訓詞：「考銓制度爲國父手訂之建國大綱中所明定，乃國民政府五種治權之一，自歷屆考試舉行以來，羅材甚衆，各及格人員供職中央及地方，咸能陳力就列，稱其職守，抗戰期間，尤賴同甘艱苦，發揮效能，共與力命疆場，劾無多讓，現復員業滋一載，建國工作方殷，政治革新愈不容緩，該會會員分佈全國，能爲各部門之基幹人員，允宜體察當前需要，發抒愚誠，砥礪才智，一致努力，以躋國家於統一强盛之域，宜以國民大會召集在邇，將來還政於民，步入民權政治之正軌，應如何貫徹考試權能，健全人事制度，使全國行政不受政治鬪爭之影響，而能於安定中求不斷之進步，各會員尤宜悉心研討，獻替良謨，庶不負國父創制之至意，與夫政府歷屆拔人材之期望，願共勉之。」

社評

論華萊士的辭職

本月十二日，美商務部長華萊士發表演說，與美國現行外交政策大異旨趣。一時之間，不僅在美國內部引起政治風波，即整個世界也受着相當影響。因此，各國報紙都紛紛評論，本報亦曾特別爲文指明華萊士演說的用意；並判斷華氏演說對美國外交政策影響不大，即是說美國外交政策不致因華氏之演說而變更。現在華氏已正式辭職，杜魯門總統特別聲明美國外交政策不變，並堅決支持貝爾納斯在巴黎和會的立場，這情形並未出我們的判斷之外。不過華氏之辭職，在美國是件大事；因美國與世界有密切關係，此一美國之大事，亦值得世界人士注意。所以我們對於華氏之辭職，認爲有特別提出論列的必要。

華氏發表演說後，美國輿論大都對之不表同情。杜魯門總統十四日聲明否認渠曾同意華氏之主張後，其主張在美國更感孤立。但華氏認識堅定，既已公開發表其政見，當然要繼續爲此政見奮鬥。於是，在杜魯門聲明之後，華氏又發表其七月二十二日致杜魯門之長函。此一長函更明白主張對蘇聯採取綏靖政策，提議毀減原子炸彈以獲取蘇聯信心。這更是火上加油，使美國政府國會和多勢輿論對華氏更加不滿。在此情形下，杜魯門總統就只好請華氏辭職，而華氏也就正式提出辭呈了。這是華氏辭職的簡略經過。

由華氏辭職的經過看來，可見美國政府中對於外交政策確曾有不同的意見。此種不同意見的對立情形，至少是在七月二十二日華氏致杜魯門長函時已相當尖銳。最近華氏發表演說後，更使這對立表面化了。很顯然，在對立中，一面是主張盡量和緩蘇聯，甚至對蘇採取綏靖政策，以求和平，這就是華萊士的政策；另一面是反對蘇聯及任何國家之無限制的擴張政策，以安定世界，這就是國務院和國會的政策。這兩個政策鬥爭的結果，是華萊士失敗了，美國的新綏靖主義者也因華氏之辭職而完全離開了政府，沒有牽制。從此美國的外交政策將更加堅定明確。

有人認爲華萊士等是前進派，國務院貝爾納斯等是反對派。或說前者反法西斯，很民主，後者則是法西斯，很不民主。其實華萊士與貝爾納斯都是民主主義者，要說前進，都說得上前進，只是對目前的外交政策有不同的意見而已。華氏致杜魯門總統的長函和其演說所提的外交政策，平心靜氣論，在華氏主觀上是爲和平民主，也是爲美國。貝爾納斯等的外交政策，在其主觀上也爲和平民主，並爲美國。在這裏，他們並無區別。所不同者，只是他們的看法和作法。就在華氏的長函和演說中，也未指他所反對的政策和人爲反動或不民主，甚至是法西斯，其反對者亦未把這些頭銜加在他的身上。他們的論爭只是主張的論爭，並未隨便誣蔑對方。論爭失敗，華氏本合則留不合則去之意，提出辭職，這是政治家的風度，値得我們稱讚和學習。但不能因此就以前進、民主、反法西斯這一套去稱讚華氏，而以反動，不民主、法西斯去攻擊其反對者。他們的論爭，與這一套毫無關係！我們最不讚成在論爭中動輒就以反動、不民主或法西斯一類帽子加諸於人，這完全是橫蠻無理的武斷！

至於華萊士之失敗，這可說是國際形勢所使然，與民主的勝敗無關。請看戰後的蘇聯在歐洲，囊括了波羅的海，蕭捲了巴爾幹，佔據了半個德國，並向土耳其希臘發展，而圖走入地中海。在亞洲，則使外蒙「獨立」，獲得中國東北許多特權，控制半個朝鮮，並在中國扶植反政府的武裝力量。此種形勢擺在民主强大的美國人之前，必然發生兩種思想：其一就是華萊士所代表的對蘇採綏靖政策的思想，另一就是美國政府的限制蘇聯無限擴張的思想。由於蘇聯最近的急謀擴張，使美國人民感到和平的威脅，感到綏靖政策的危險，這就使得華氏陷於孤立，而招致了失敗的命運。

當希特勒兇焰高張之際，張伯倫在英國採取了綏靖政策，但在希特勒的無限發展下，英國人民感到了綏靖政策的危險，而拋棄了張伯倫。我們當然不是把希特勒的德國比現在的蘇聯，也不是把張伯倫比華萊士，但華氏之辭職與張伯倫之倒台，確有類似的地方。

波總統在議會演說 抨擊貝卿邱吉爾

謂兩人已造成嚴重局勢 蘇京廣播亦指摘邱吉爾

貝文返法後立晤貝卿

中央社華沙二十二日合衆電　波蘭議會爲通過新選舉法及決定議會之選擧日期，舉行特別會議時，波總統比魯特出席演說，嚴厲攻擊貝爾納斯及邱吉爾。渠稱：貝爾納斯在斯圖加特之演說，及邱吉爾在蘇黎世之演說，均已造成嚴重之局勢，此局勢將產生不幸結果，波蘭之邊境刻已進至奧得河與尼西河區域，任何國家均不能使波人自其重得之領土中退出，各議員均保證以最後之一滴血，保衛其新領土。

中央社倫敦二十一日電　英外部官員今宣稱，邱吉爾於蘇黎世大學所發表鼓吹建立歐洲合衆國之演說，事前並未與英國政府作任何磋商。十二日莫斯科廣播評論邱吉爾之演說時，指責邱吉爾所提成立歐洲合衆國之建議，實爲企圖挑起反蘇戰爭之反蘇計劃，同時稱讚華萊士爲主張恢復羅斯福政策之人。

中央社巴黎二十一日合衆電　貝文於今夜返抵巴黎，並立即與貝爾納斯會晤。

中央社華盛頓二十一日合衆電　民主黨全國委員會，已將華萊士與參議員潑貝爾於將來國會選擧時担任主要演說者之資格取消，但在該黨正式主持之集會中，二人仍得隨意發言。

安理會對希臘問題 無法獲得解決

希南邊境有武裝衝突 希政府軍已擊退叛軍

中央社紐約二十一日專電　關於希臘政局問題，安理會上常任理事國所操之否決權，於本日會議最後表決時，又顯露其可怖威力。表決之後，理事會遂逃出希臘問題之糾纏，此事顯示安理會之蘇聯派及英美派更形分裂。會議本日決議案三項，均未通過，因各次均被視爲可施用否決權之實質問題而結果遭否決。第一項議案爲蘇聯所提，蘇聯要求希臘在巴爾幹國家間停止其擾亂性之步伐，並要求將此案保留議程中，以至事態平定爲止。第二項爲荷蘭之動議，主張命令希臘及阿爾巴尼亞兩國停止邊界衝突。第三項爲美國之提案，要求成立委員會調查希阿南保之邊境情形。

中央社雅典二十二日路透電　希臘各報本日載稱：希臘憲兵及南斯拉夫兵士，昨日於希臘邊境佛利衛前哨，已越入希臘領土一英里，並挖掘壕溝，準備守衛。但此間尚無證實消息。

中央社雅典二十一日電　據未經證實消息：希臘政府軍與在南斯拉夫境內游擊隊支持下之叛軍間，在希臘邊境伊利斯山發生衝突，希叛軍向政府軍開火。自南斯拉夫來之援軍，突入希臘領土一英里許，並戰鬥經數小時後，始被擊退入南境。

伊拉克外約但 商談聯合

中央社倫敦二十一日路透電　英外部發言人今稱：英政府獲悉：伊拉克與外約但兩國正就兩國間聯合之可能性舉行商談。外約但王阿布杜拉昨日宣佈：促成聯合之立法，不久即可在外約但國會中討論。

南甸簽訂協議 互交換少數民族

交換期限規定爲三年

中央社巴黎二十一日路透電　記者今日獲悉：南甸兩國代表已在巴黎簽訂協議，規定南國境內之一萬三千名匈牙利少數民族將與匈國境內之一萬三千名南斯拉夫少數民族相交換，據匈方人士稱：該協定將在對匈和約簽字後一年開始實行，協定中之交換期限爲三年。

蘇記者八人 自德英佔區退出

中央社柏林廿一日合衆電　八位蘇聯記者自英佔領區退出，似又爲一「小小風波」。蘇聯官員告英記者稱：蘇記者原擬作十日之旅行，其所以在七日之後即被召回，蓋因彼等不能從事工作。據英方解釋稱：蘇記者之退出英佔領區，蓋爲報復英記者最近所作之報道（即稱彼等已無充份之新聞自由）同時並批評蘇佔領區之選擧。蘇記者埋怨之點，主要有三：㈠彼等前來，原爲參觀英佔領區之選擧。但竟被人護送至並未舉行選擧之選區，㈡在漢堡時，彼等被禁止參加漢堡社會民主黨之集會，㈢不准彼等與漢諾威之德國各政治領袖會談。而英方解釋稱：漢堡之政治集會原定擧行期太晚，蘇記者又重新計劃，但顯然爲期太晚，蘇記者不能參加。

美對南反抗議

對的港衝突事 英復以照會致送南國 稱南抨擊爲曲解事實

中央社華盛頓二十一日專電　國務院頃宣佈：美政府業又拒絕狄托就最近在的里雅斯德港發生之衝突向美國所作之抗議，並覆以抗議書，認責任完全加諸南政府，美國覆文業交駐南美大使柏德遜，該文指責狄托政府之抗議爲不確實，且過分誇大，並謂的港事件係南政府所引起。

中央社倫敦二十一日電　英國今復以照會致南國政府，駁斥南國所稱威尼西亞朱利亞區英軍佔領區內英方曾予南國官員以不當之待遇。該照會稱：南國政府已於七月及八月內向英政府提出兩次抗議，內稱英軍曾襲擊南國官員，並予以不當之待遇，今日英方之照會，則稱南國之抨擊「純係曲解事實者」，英方在列舉事實駁斥南國之抨擊後，反向南國提出抗議，反對英軍佔領區內親斯拉夫份子所從事之各種恐怖活動，且稱此種活動，必將引起當地人民之嚴重反響，英國照會復稱：盟軍當局將繼續竭力壓制此種活動，然補救之道，仍操於南國政府之手。

英國地中海艦隊 在希臘附近遊弋

中央社雅典廿二日路透電　英國地中海艦隊，業已巡弋各處，於本日駛抵希臘東南臘比里亞港，該艦隊於離港後，將駛往塞浦路斯島，並訪問埃及及阿古斯托里島，及塞法羅尼亞島，然後再返馬爾他基地。

經社理會 通過一議案

中央社紐約二十一日電　經社理事會，今決定暫不考慮美國所提要求聯合國開會討論「資源之保存及利用」之一項建議，而將該案提交下次會議時討論，同時向各聯合國及各專門團體諮詢關於美國建議召開國際物資會議之意見。今日之會議，復通過聯合國之各會員國，當經社理事會之各委會各小組委會之會員，得支付旅費及生活津貼。

四外長 續行會議

中央社巴黎廿二日路透電　「四強」外長將於本日舉行會議，討論之重要問題，厥爲加速和會工作之方法，俾使四外長於離此以前，能從事於最後訂和約之工作，以及本週內四強在和會中之策略。

杜魯門曾批准 交換學生法案

中央社南京二十二日電　關係方面悉：美總統杜魯門前於八月一日曾批准一弗爾布萊法案，該法案中，規定國務院可於各國購買美國剩餘物資之款項中，各提出二千萬美元，充作美國與外國交換學生教育文化活動之用費，該項款項，只限用於購買剩餘物資之國家，每年規定用一百萬美元，現英國爲此已與美國成立協定，中國則正在商討中，如此協定一旦成立，凡美國學生到中國求學，美教授來華講學，我中國學生在美國求學，我中國學生在國內美國學校攻讀，均可提撥該項專款予以資助，亦將給予旅費。

基勒恩飛巴城

中央社新加坡二十一日專電　英駐東南亞高級專員基勒恩勛爵，今晨乘機離此前往巴達維亞，據官方訊：荷印極可能在新加坡恢復談判。

英國報紙 發展機會增多

中央社倫敦二十一日專電　英國戰時對於報紙（印刷用）之嚴格配給制，將於九月二十三日起予以部份取銷，俾予各報以較大之發展機會。（一）自一九四〇年以來，在印刷份數受限制之各報，自九月二十三日起解禁，以增加其發行，（二）在戰時售價一辨士之報紙，曾限制其頁數爲四頁者，以後將能與更多之印刷用紙，使其每週得有三次增爲六頁之機會。

緬前總理 遇刺受微傷

中央社仰光廿一日路透電　今日此間發生企圖謀殺緬前總理宇素案，當宇素驅車赴某地時，尾隨其後之吉普車，對宇素開槍射擊，碎其乘車之玻璃，宇素未被擊中，僅眼部下皮膚受輕傷。

任美大西洋艦隊司令 密契爾

中央社華盛頓二十一日電　海軍部宣佈：戰時著名之第五十八特種混合部隊司令密契爾上將，刻被任爲大西洋艦隊司令。密氏現年五十九歲，自本年三月一日以來，即任第八艦隊司令，大西洋艦隊司令將指揮第八第十兩艦隊。

美強迫軍訓 時限已縮短

中央社華盛頓二十一日合衆電　美陸軍部長柏德遜稱：陸軍部已將原定所有十八歲至二十三歲之青年，均施以十二個月強迫軍事基本訓練之計劃，減至六個月，據估計：至明年七月一日，陸軍將有一百零八萬人，但主要者均係警察，距離國家所需之武力尚遠。

巴縣參議會 今日閉幕

中央社訊　巴縣參議會昨通過提案五十餘件，今（二十二）日討論提案，會場情緒極爲熱烈，當通過設置東溫泉管理局案等五十餘案，又該會定今（二十三）日上午繼續討論少數提案後，即舉行閉幕式。

聯總延長採購決議 拉加第亞不願遵守

此對請求救濟國之利益 將有若干不可免之防碍

中央社華盛頓二十一日合衆電　聯總中央委員會某外交代表，頃告合衆社記者：聯總署長拉加第亞，不願遵守聯總理事會日內瓦會議對於延長採購案所作之決議一節，實屬有碍所有請求救濟國之利益。渠稱：拉加第亞堅持聯總所有歐洲辦理之採購事宜，均須於一九四六年底結束，而遠東方面則須於一九四七年三月三十日結束，雖則聯總理事會最近決議無論完成採購工作究需幾何時間，聯總之採購方案終應全部完成也。拉氏此項表示，使所有食米供應商號不願出面接濟聯總，蓋此種商號咸恐罷工及其他情勢可能延宕交貨，且如拉加第亞停止採購令一旦宣佈，則渠等或不能及時完成所訂之合同也。

日前駐德大使大島 曾陰謀分化蘇聯

日蠶繭產量數目龐大

中央社華盛頓廿一日合衆電　國務院發表紐倫堡審訊納粹戰犯時所蒐集之一厚冊證據中，內有一文件載有日駐德大使大島浩告希姆萊之言曰：「渠正從事長期計劃，旨在分化蘇聯，並使蘇聯人士自高加索與烏克蘭一帶逃亡，至目前止，渠已派遣蘇人攜帶炸彈，越過高加索邊界，彼等使命在於謀殺史達林，又有其他多數經派遣過境之蘇人，均已在邊境處被槍斃」，長達一千一百零七頁之巨冊中，尚有其他納粹暴行及陰謀證據數百件。

中央社東京廿一日電　據素以農工消息見著之「日本經濟」日報估計，今春日本之蠶繭產量，約達八三零零萬磅，較盟軍總部七月時所作之估計幾超過八百萬磅。按我國代表團發言人李秉漢前日招待外國記者時稱：盟軍總部否決中國要求自日輸華蠶繭一千萬磅，事後中國已要求總部參謀又進行調查稱：即根據七千五百萬磅之日本蠶繭之賸餘量。李氏乙日本春季蠶繭產量（此數已較日本經濟估計之數字少八百萬磅），中國所要求之一千萬磅，僅爲其百分之六而已。

我逮捕日戰犯共千名

中央社東京二十一日電　據日本朝日新聞處稱：亞洲及太平洋區日本戰罪嫌疑犯約萬人，已分由七國（中、美、英、法、澳、荷及暹羅）逮捕審訊，東京審訊中之戰罪嫌疑犯，並不包括在內，統計各國拘禁之嫌疑犯，數目如下，英國一八零零人，法國七八零零人，美國二一零零人，澳洲一三零零人，荷蘭六零零人，中國一零零零人，暹羅一零零零人。

法國公務員罷工 已使政府基礎動搖

法人切待皮杜爾行動

中央社巴黎二十一日合衆電　法國政局，今已暫趨平靜，因制憲議會已確定皮杜爾之天主教民主黨人將贊成憲法草案，然法國政府基礎，則正呈動搖之象，由於法財部罷工，今日已成爲絕對性質之罷工，皮杜爾昨夜向制憲議會發表聲明，謂政府不能且亦不願將增加工資之嚮往問題，炎乃稱：公務員聯盟秘書長普倫稱：「目前之罷工僅爲政府與吾人間之力量問題而已」。巴黎公務員聯盟今夜自各省接獲報告，謂各該地之罷工，已遍及百分之一百，凡屬財部之巴黎各機關，刻亦無一辦公者，法國人民，刻俱急切等候皮杜爾之第二步行動，蓋法國之邊疆，已無人防衛，且一任邊界商人出入，此乃法國有史以來所罕見者，法國北南東部沿瑞士邊疆之防軍，俱在販烟門牌，甚多男女，則攜充滿黑市商品之貨袋，悠然跨越邊疆，進入法國。

各方迫切期望下 滬證券交易所開幕

它是完全法治經濟組織 它可導使游資走入正軌

本報駐滬特派記者 榮文敬（下）

債場的設置，和股場很少不同，設長形白石交易櫃，黑板四板，惟因公債暫未能上市，還仍是一個冷僻的所在。

如果有人要想買賣股票或是公債的話，第一你應該先取得經紀人的認識和信仰，或是提供相當的資產，表示並不是故意的和經紀人開心，那麼你就可以在某經紀人的營業所或是他的證券號，囑託他們代買或是代賣若干證券，但事先當不能決定賣出或買進的價格，如果你家有電話，打電話更便當。

營業所或是證券號接到了買或賣的囑託，馬上就可以打電話到交易所，交易所的電話生，接到買或賣證券數額及種類的報告，如果這時這位經紀人正在交易櫃前，就立時拆動信號燈，報告經紀人，當經紀人知道了買賣證券的數量或種類的時候，便在某種證券指定的交易櫃前，喊一聲，隨即伸出他的手。

經紀人決定買賣命運．．．．．

經紀人這一手伸出，如果是買進，便手掌向內，如果是賣出，便手掌向外，這時對方的經紀人，恰好也受某人的委託，他的買或賣的數量種類價格，對這位伸出手經紀人的希望表示同意，於是就拍一拍伸着手的經紀人的手，表示成交。

這兩位經紀人成交後，便由交易櫃前的場務生，拿出「小場帳」一本，用複寫紙寫好一式四份，大家簽名蓋章，買賣經紀人各執一紙，以備查考，場務生執此二紙，報告於在各黑板前，等候寫成交價格的紀錄員，於是成交的價格，便明白的顯露每個人的眼前，而場務生亦隨即以此二紙交傳紀員記帳。買賣經紀人，也就將「小場帳」的一張，交給電話生，由電話生報告於他的營業所或是證券號，由證券號再直接答復委託買或賣證券的人。

交易成功後次日交款．．．．．

買或賣證券的人，接到證券號或是營業所的通知，立即準備頭寸，刻該委託的所在去繳款，取得收據後，而該證券號於次日上午十二時前，要將頭寸送進交易所，如果是賣方，則必於成交次日的下午二時前，由該受委託的證券號，將出賣的證券，送到交易所，而此次交易亦便是以錢換股票的手續。如果要是買或賣的數量，在成交單位以下，當然用不到這麼複雜的手續，那只好向證券號直接買賣就可以了。

過去採用的是開拍制．．．．．

證券交易所雖然是在九月九日開了幕，但它仍未正式開業，本來打算九月十二日開業，於九日到十二日的中間，先行演習，因爲演習的結果，並未如預期的滿意，因此又延長了演習的時間，但無論如何，開業已是最近幾天的事了，據說已定爲十六日開業。

過去我國的交易所，都是採「開拍制」，這次參照國外市場的方式，改採「相對交易制」這方式一換，在技術上自不免格格不入，不過據主持人的表示，上海證券交易所，一定把培養的它和倫敦與紐約的市場看齊更進一步成爲鼎足而立，看罷，上海市證券交易所，將與倫敦的，紐約的，鼎足而立。讓世人看看中國夠不夠四強的一份子！

經部工商督導處 重慶區即成立

全國計分大連等九區 渝區轄川康雲貴等省

【本報訊】工商督導處即將於下月分九區設立，計第一區設大連，第二區設天津，第三區設青島，第四區設上海，第五區設台北，第六區設九龍，并設廣防，第八區設漢口，第九區設重慶，重慶區直轄四川西康貴州及雲南各省，聞工商督導處組織法已獲通過，以輔導民營工礦事業及國際貿易爲職志。（4）

【又訊】據此間經濟部負責人談稱：重慶工商督導區成立後之首要問題，將爲協助工礦廠商取政府低利貸款云。（4）

渝市昨擧行 陶行知追悼會

下午各團體分別公祭

【本報訊】陶行知先生追悼會，昨日上午九時假滄白紀念堂擧行，主席由行政院劉秘書長寶朗担任，陰沉痛致辭，使人下淚，育才校校長馬侶賢報告陶先生生平，何魯一吳玉章均致辭，各界人士所送挽聯有四百餘付，花圈二十餘個，約十一時許畢，下午有文協、民盟、民建、中共等團體分別公祭。（2）

教育局 劃分五視導區

視導工作下月開始 每區派駐督學三人

【本報訊】市教育局本學期之視導工作，將於下月初開始，仍將本市劃分爲城區，江北，南岸，九龍坡，沙磁區等五區，分別視導，每區派駐一般督學，一體育督學，一視察督學。（2）

市府將大量裁員

民警兩局裁員人數較多 各保保幹事將裁去半數

【本市訊】本市市府裁員百分之二十，業已決定，其中以民政局裁員較多，該局裁員約四百人，各保原設之保幹事，將裁掉一半，以後每兩保始設保幹事一人。（民治社）

【又訊】市府裁員聲中，警局已定內勤五分之一，外勤三分之二，合計約兩百人左右，其中以職員佔大多數。

【又訊】自本年八月份中央調整待遇規定，重慶區公教人員基本數爲六萬元，生活補助照薪金加成數三百六十倍計算一事，頃悉市警局所屬各機關即將實行，聞此項增薪與此次裁員或有關係云。（太平洋社）

讀者投書

編輯先生：頃閱本年九月十九日，貴報社評題爲：「重慶市戶口總調查」文略曰：「本報所得報導：市調查戶口竟有白晝黑夜之分，最不同意的是身份證」其結論云：「總之我們對重慶市戶口總調查極端贊成，對於夜間施行調查以及身份證兩事則期期爲不可」。等云，鄙人係爲本市警局承辦戶籍人員之一，亦係貴報一讀者，於閱讀上項社評之餘，感覺貴報對於本市警局推行戶籍行政尚有未盡明瞭之處，故個人對貴報此項社評發作一個簡單之申明如下：（一）對於反對夜間調查戶口一節，查個人服務本市警局辦理戶籍工作有年，對本市戶口總清查乃爲一年舉辦一次，該項辦法係經警局擬就，呈由市府核准後施行，其規定清查時間以上午八時起，至下午六時止，除有臨時特殊任務，非萬不得已夜間行之外不得於夜間清查，更無夜間調查之規定。（二）對於不能成身份證一節，查本市在抗戰（卅一年間）時期，曾奉最高當局之命令，辦理本市居民身份證，作爲全國首創試辦性質，經連年繼續辦理以來，警局對於各種案犯之緝捕，因有身份證卡片作爲線索之關係致破案者不鮮，再於戰時辦理憑證分配物資雖難盡善，但亦頗有成效，現時政府新頒戶籍法令，已將居民身份證改定爲國民身份證，規定全國各地一律辦理，本市警局以節省經費關係，亦曾將過去及現在所發之居民身份證上之「居」字上改蓋一「國」字，以符規定，目前收復區及後方各都市均在相繼辦理中，將來須達到全國人各有證爲止，在平時已有此種身份證之規定，以上情形請予披露者也，以便更正而免淆亂聽聞，是荷。

讀者陳如泰啓　九月廿日

華北第一號巨奸 王逆揖唐叛國罪狀

六十九歲老頭子不安本分 利慾薰心出賣靈魂作僞官

本報北平特派員 求真

北平航訊　華北巨奸王揖唐，上週業被冀高法院判處死刑，其判決書，於十七日晨已由刑庭送達當事人，全文指摘其犯罪事實，極爲詳盡，茲錄原文於左：

河北高等法院刑事判決民國三十五年度特字第八八號

公訴人本院檢察官。

被告王揖唐，男年六十九歲，僞華北政務委員會委員長，住本市趙堂子胡同三號。

選任辯護人李宜琛律師，汪滋熙律師。

右被告因漢奸案件經檢察官提起公訴，本院判決如左：

（主文）王揖唐通謀敵國，圖謀反抗本國，處死刑，褫奪公權終身，全部財產除酌留家屬必須生活費外沒收。

「理由」：本件被告王揖唐，於民國二十六年中日戰事發生後，乘國都西遷，與王克敏，湯爾和，董康等在敵軍卵翼之下，於同年十二月十四日，共組僞臨時政府。

×……×　×…一段僞歷…×　×……×

自任僞議政委員會委員，兼僞振濟部總長，及僞內務部總長，僞振濟委員會委員長，並與僞維新政府聯合先後發表宣言，反抗中央，對汪逆兆銘主和，復聯，發表聲明響應，於二十九年三月三十日僞國民政府組成後，復任僞華北政務委員會委員，及僞府考試院院長，擢任僞華北政務委員會委員長，並先後兼任僞內務總署督辦，僞新民會會長，僞新民學院院長，僞新民報名譽總裁，及防共委員會委員長，治強運動本部總部長，物價處理委員會委員長各要職，操縱華北政權擅自發號施令，舉行上開種種設施各等情，匪惟徵諸僞臨時政府公報，僞華北政務委員會公報，僞新民報社史，僞新民報各記載歷歷可考，復爲被告所不否認。

協力敵國 竟稱地下工作

雖據辯稱，其出任僞職係出於敵寇之脅迫，就職時期僅係維持現狀，所有措施均係被動迫不得已，故始終注重振濟工作，以求有利人民，掩護地下工作人員，以期協助抗戰。僞府對英美宣戰，被告無力反對，內心悲憤，故不顧一切抵死求退，足見並非甘心與敵合作等語，然查組織僞臨時政府爲王克敏湯爾和，朱深等所倡導，與敵接洽者爲王克敏，被告之參加，亦爲王克敏所召集，業經被告於本院調查證據時供明在卷，謂出於敵之脅迫，已顯有不實，其任僞華北政務委員會委員長，據其初供謂：「因我與汪精衛係多年老友，此次任委員長，係他介紹，並力促成之，日人雖澤也爲力不小」云云，是其擢任爲僞委員長，係出於汪逆友誼及敵使協力關係，並非爲敵所迫，尤爲灼然，矧其就職之後，即躬親赴日答謝。晉見日皇，訪問興亞院及敵國首相，外務陸海軍大藏各大臣，以取得連絡，並參拜靖國神社，桃山御陵明治靈廟伊勢各神宮，既首謁廷，極盡媚敵之能事，復發表言論，對敵歌功頌德，表示信賴感激之熱誠，用期取得敵寇歡心，當時報章所載斑斑可稽，此而尚謂受脅，非甘心與敵合作，伊誰之信（證一八—一一二）復查被告於僞臨時政府成立後，迭次共同宣言，詆毀黨國，力斥抗戰政策之非，謂政府資格已失，願與敵寇協力建設新中國，嗣更一再申明此旨與僞維新政府聯合宣言，成爲聯政府領袖，並以僞府委員名義，共同響應汪逆之主和，僭竊名義，但冒建議，迨其任僞華北政務委員會委員長後，始終主張敵僞提攜，初則揭櫫和平親善，反共建國，進而倡導興亞運動，更進而高唱大東亞戰爭，爲推行其政策。

喪心病狂 爲敵搜集食糧

乃發起新國民運動，灌輸新民精神，統一人民理念，舉行五次治安強化運動，以清鄉，清政，清思三清運動爲基礎工作，以剿共建國，增產救民，肅正思想，革新生活爲實踐目標，藉以達成其民衆思想之最終目的，消滅民族意識，復迭次召開新民會全聯協會及省市長官會議，加強機構，澈底實行爲敵宣傳，確立防共情報局之設，籌組聯立陣容，則有防共委員會之設，爲敵招募運輸供給勞工，則有勞工協會之設，爲敵謀開發利用華北天賦資源，則與敵簽訂綜合調查契約，而有綜合調查所之設，爲敵供給食糧，則定有收買食糧並釐定各省市食糧責任供出數量辦法，爲敵供給物資，則定有收集銅鐵及蒐集重要土產物資實施辦法，並加強運輸「戰時重要資源物資增產開發」五大綱領，以爲參戰上華北應負之重要使命與義務，並宣言與敵「由共甘同苦進而爲共生共死之局面」，華北將結集總力，隨時運用於第一線，且聲明參戰前即佈告民衆華北應負起實質上參戰之責任，並謂「多日以前，余曾以新民會長名義致電汪主席，請國府立即下令，對英美宣戰」，詳獻報章，可資復按，是其對於僞府參與參戰，極端贊同，且對戰時體制之完成，極感興奮，所謂因反對宣戰而抵死求退。

貫徹到底 力圖完成戰爭

又自難數飾（證八七—九七）矧被告於去職之日，即堅決表示「無論在朝在野，對完成大東亞戰爭之熱誠，毫無變化」，「願盡個人所能協力到底」，「去職後，即任諮詢委員，」是其雖備位閑曹而通謀敵國之企圖，終始弗渝，（證九九—一〇〇）衆證確鑿，應負通謀敵國，圖謀反抗本國罪責，毫無疑義，核其行爲，固併觸犯懲治漢奸條例第二條第一項第一款第二款以下之罪名，但其各行爲無非爲反抗本國之敵供給金錢，則濫發僞鈔禁止法幣流通，而定有舊通貨處理辦法，更制定金融管理規則，統制金融實行特別交易統制辦法凍結資源，成立物價處理委員會，推進物價緊急對策，凡此種種措施，俱載在報章，並有所頒布之法令可資印證，是其甘心與敵合作，積極反抗政府，昭昭在人耳目，助敵爲虐，僞虎作倀，距容以維持現狀，出於被動藉口掩飾，（證一，四，五，八—一二，一五—一七，二三—二四，四九—八六）至所謂有利人民行爲，及協助抗戰工作僞論，純係徒託空言，無足置信，則就其舉行治強運動言，實施清鄉統制物資，摧殘抗戰，蹂躪人民，擠陷國家民族於萬劫不復之地，猶復以利民利國爲解，寧非自欺欺人，再僞府對友邦英美宣戰之前，被告即飛赴南京，參與謀議，宣戰之後，首即表明華北參戰決心，召集省市長官及臨時政會議，全聯協會，並召開新民會臨時全聯協會，舉行宣戰國民大會，提示「治安確立」，「農產食糧增進」，「國防重要資源物資增產開發」三大目標，集中物心方面，「全力進行戰爭」，「積極指導國民組織」，「治安要求強化」，增加農產食糧實施應屬，包括關係，而乃論以本罪，查被告早歲通籍，歷任要職，不能爲國效忠，亦當束身自愛，乃敵寇侵凌，

元惡巨奸 亟宜處以極刑

此國難日殷，民族存亡繼續之一戰，而被告竟不惜名節，罔知大義，乘機竊發，出組僞府，甘受日敵利用，公然背叛中央，嗣復依附汪逆，總攬華北政權，利敵叛國，罪惡昭彰，於法實無可道，自應處以極刑，以昭烱戒，全部財產除酌留其家屬必須生活費外，併予沒收。（條文略）據上論結，應依懲治漢奸條例第一條判決如主文，本件經本院檢察官許育璠蒞庭執行職務，中華民國三十五年九月十七日

河北高等法院刑事第一庭審判長推事何承焯 推事 推事呂時正

右判決正本證明與原本無異

書記官姚文烈

中華民國三十五年九月十七日

本判決送達後十日內得向本院提出書狀聲請覆判。

學燈

渝版第三五一期

李查·斯特勞斯論（續）

羅曼·羅蘭作　白樺譯

但在劇院失敗的懊恨，一直使斯特勞斯耿耿在心，他把注意力轉向交響詩，在交響詩里他表現出逐漸明顯的戲劇的傾向和一個日愈驕傲，諷刺的靈魂。你如果聽見他在冷冷的失望里說上劇院的大衆是——銀行家，生意人和一些尋求愉樂的可憐人——你會知道這位勝利的藝術家隱匿的苦痛。因爲不僅劇院常和他接近，而且，一種附加的諷嘲，他被迫在柏林歌劇院里，指揮依據當時流行的低劣的音樂趣味——眞正皇家的——的一些音樂的渣滓。

在這新時期中，第一個偉大的交響樂是，滑稽人推耳底可笑的惡作劇，依據一個古老的傳說，採用回旋曲形式。（作品號數是二十八）。在這兒他底失望依然是以機智的諷刺來表現的。他用這諷刺來揶揄着世界底傳統。推耳，開玩笑的惡魔，日耳曼和弗南克斯傳說的英雄，這典型對我們法國人是不甚知道的。因之對我們斯特勞斯底音樂是失去了不少效力的，因爲它浮現的一組奇述，我們是一無所知的——推耳渡過市場，在那兒對良家婦女們揮舞着鞭子；推耳穿着神父的衣服，在密的說教；推耳追求一個拒絕他的年青女人；推耳和一羣底儒開玩笑；推耳試着把自己吊起。斯特勞斯喜歡用音樂圖畫，來呈現一個角色，一場對白，一種局面，一幅風景，一種理想——概括說來，是他變化的精神底一些繁複而輕快的印象。他無疑地是得助於一些普遍的題材，它們底意義在德國極易爲人把握；而且他發展它們並不如他所以爲的是完全在一種回旋曲形式里，仍然是利用了一種確然的演奏方法；所以除掉那些不需標題也易於領悟的一些插戲外，全作是具有眞正的音樂底統一的。這交響樂，在德國是一個寵兒，對於我似乎比他別的一些作品缺少新穎性。它倒有些像加上了奇異的和聲和錯綜的配器的，孟德爾松底精美的曲子。

他底蘇魯支如此說——一首採自尼采的自由的音詩，作品號數三十，要較比雄壯新穎的多。它底感情是十分人類的，斯特勞斯所採用的標題，從未在如意的，偉奇的細節中失去了它自己，而是用表現情感的，高貴的線條繪構的。斯特勞斯不顧尼采，宣揚了他自己底自由。他想表現一個自由的靈魂達到超人所必經的發展底不同階段。這些理想是純個人的，不是某些哲學底體系。標題作品底小標題；宗教理想，至上的熱望，歡欣與熱情，墓曲，痊癒，舞曲，夜曲，顯示給我們的，是一個由於想解決宇宙底謎而弄得疲憊的人，往宗教去尋求底庇護，隨後他反叛了禁慾的理想，把熱情瘋狂地放縱。但他很快地感到滿足欲嘔，倦怠得要死，他嘗試科學，但又棄絕了它，終於他用笑——宇宙底眞宰——和全宇宙的歡舞——全人類底感情，像宗教信仰，難以饜足的慾望，熱情的憎厭，欣喜都攜手同跳——爲他自己解決了對智識的忘忘。高高地把你底心胸揚起，兄弟們，再高些——不要忘你底腿——我會崇笑。你超人們，要笑呀！舞蹈停過，消失在縹渺里，蘇魯支在遼遠的世界翻翻，看不見了。但假設他是爲他自己解決了宇宙的謎吧，他並沒爲別人解決的了，所以和充滿在這樂曲里的自負的知識對比，在他終，我們聽見那憂鬱的疑問的音符。

沒有題材再能供給音樂表現更豐富的素質了。斯特勞斯嚴妙有力地處理它；他拿自然底渾沌的力和人底熱望對比，好在熱情的音風里，保持齊一。至於談到他想像的大胆，我却很難說在更會里聽這闋音詩的人們，牢把住那繁複的智識賦格曲，那嘹亮着蘇魯支笑聲的木管樂和叭喇底顫抖，那宇宙的舞蹈和那B大調，最後用了那C調，重複三遍的疑問音符的結束底傲慢。

我並未想到這闋交響樂是一無瑕疵。主題的價值並不各自相等；有些十分平凡；總之，這作品底慘澹經營是優越於它基本的思想的。隨後我將提到斯特勞斯音樂里一些過失的；現在我只想討論那使世界旋轉的洋溢的生命和狂熱的歡欣。

蘇魯支顯示了斯特勞斯諷刺的個人主義底進展——這靈魂憎恨下流社會底狗和一切流庸的，歸淡的種族；瘋狂笑的靈魂像暴風的舞蹈，當在沼澤上歡欣的時候；或是在田野上寂寞的時候。這靈魂在一八九七年作的唐·吉訶德，一個騎士人物主題底幻想變奏曲，作品號數三十五；我以爲這闋交響樂表示了標題音樂所能抵達的頂點。斯特勞斯沒有其他的作品更能證明他不可思議的靈活，機心和機智了；我老實地說沒有一個作品是化了這麼多的力量，這麼大的耗廢爲的是一個遊戲，一個歷時四十五分鐘，給作者，演奏者和聽衆都努力得疲倦的音樂燴的。這組交響詩由於各部底錯綜，獨立和變幻，很難演奏。請從這由標題抽出的不多的話來判斷什麼是作者想由音樂表現的吧。

序言表示着，唐·吉訶德埋身在騎士傳奇的書堆里；我們在音樂里可以看見，正如同我們從弗南克斯和荷蘭的名畫家里所見的不僅是書，而且是他所讀的書底故事。有時是和巨人戰鬥的騎士底傳奇，有時是決心獻身保護一位貴婦人的游俠騎士底歷險；有時是一位履行誓言贖罪而犧牲生命的貴族。唐·吉訶德底心爲這些故事弄迷亂了（我們底心也一同迷亂了）；他全然糊塗了。他帶着他底侍從離開了家。這兩個典型是聚精會神來描的；一個是倔強的，憔悴的，多疑的古西班牙人，有點詩人氣質，意見不易決定，但一經決定，却很固執；另一個是肥胖的，樂天的農夫，一個精靈的傢伙，喜歡用滑稽的辯法和可笑的諺說來表現自己——這兩個典型是用一再回複的短促的樂句演繹到音樂里去的。歷險開始了。這兒是風車（用小提琴和木管樂底拖曳表示的）。是大皇帝，艾里芬費隆底喧嚷的雄師（用木管樂底顫音表示的）；第三，變奏里，有這位騎士和他底侍從的對話，我們估猜那是桑科問他主人騎士生活底好處，因爲他似乎有些懷疑。唐·吉訶德對他講得十分光榮神聖；但桑科並無意於此，爲了回答這串高貴的言語，他要求給他確實的利益，豐富的食物和嘹響的金錢。隨後歷險重又開始。這兩位伙伴從木馬背上飛向高空；這眩暈的旅行底幻想是用長笛，豎笛，旋轉鼓，和一種管樂器的底半音程的經過句未表達的，同時，低音提琴爾音的顫抖表示木馬沒離地面。

我必須停止了。我顯示作者在里面放肆的詼諧已經夠了。當聆聽這作品，誰就不禁地羨慕作者技巧的知識，配器的熟練和幽默的感覺。有一件更值得驚異的事，他還自己對這題材加以說明，其實他無需它們，已足夠創造戲劇的，詼諧的特質了。雖然，唐·吉訶德是一闋很富技巧，很奇妙的作品，斯特勞斯在它里面發展了一種較更柔美的，更富饒的風格，但它，我覺得，在他技巧上是進展，在他心靈上是退步的，因爲他似乎已經接受一種藝術宜於作娛樂淺浮無聊的社會玩物，妝飾品底墮落的理念了。

在「英雄生涯」（作品號數四十）里，他恢復了他自己，一飛而抵絕頂。這樂曲沒有異國的作品要研究，說明或是故編。代替的是高貴的熱情和那逐漸發展，破除了一切阻礙的，英雄的欲望。無疑地這一個標題是在斯特勞斯的心里，他對我說：「你無需去讀它，知道那是一個英雄在和他底仇敵們戰鬥就夠了；我不知道這話眞實到何種程度，這交響樂底各部對一個沒有原譜的人眞會不覺得迷茫嗎？但是這話似乎說明他了然文學交響樂的危險，所以他努力於純音樂了。

「英雄生涯」分爲六章：英雄，英雄底仇敵，英雄底伴侶，戰場，英雄底和平努力，英雄底遯世，英雄理想底成功。它是一件沒漬着英雄主義，偉恒的，半野蠻的，強壯而宏壯的作。一個荷馬式的英雄在一羣愚蠢的，一羣斯噪，蹣跚的庸人底輕蔑里戰鬥。在協奏曲形式里，小提琴獨奏描摹了女人底誘惑，諂媚和下賤的放蕩。隨卽喇叭底粗獷的轟響表示進攻，出我意外地，它表現一種令大地顫抖，令人悸動的恐怖的騎兵突擊底理念；我不能陳述一個感的意志，如何領導着去猛攻城池，和戰爭是如何崩騰擾攘——這是音樂里所曾描繪的最爲輝煌戰爭了，在德國第一次演出時，我聽見人們在聽的時候顫抖，有的突然站起，完全不自覺地露出猙獰的表情姿勢。我自己有一種奇異的眩暈感，彷彿是海洋在澎湃了，我想這是近三十年來，德國首次發現的一個勝利詩人。

如果不是由於文學的謬見，爲了要附從標題，把在這樂章趣味底宿點上的最激越的高翔縮減；如果不是在末了一種寒冷，或許就是倦怠已經減入「英雄生涯」在各方面看，會是一闋音樂的傑作的。這得勝的英雄感到他已往征服的無用；人們底卑鄙和愚純依然未改。他塗息往憤怒，譏嘲地聽天由命。終於他在自然底寧靜里去尋求庇護。他內在的創造，灌注進幻想的工作；這里，李查·斯特勞斯，只由他天才大膽的保證；用他自己作品底回憶來表現這些工作，「唐·吉安」，「麥克白斯」，「死與變形」，「貢特明」，「推耳」，「蘇魯支」，「唐·吉訶德」，甚至他底歌曲都和這位英雄作了朋友，這英雄底故事他正在敍說哩。往往在一場暴風雨的時候，使英雄記起了他底戰鬥；但他也記起了他愛與歡愉的時刻，他底靈魂就平靜了。隨後樂曲雍諡地展開，以沉靜的力變爲末了的勝利底和絃，這像英雄頭上光榮的冠冕。

無疑地，悲多芬理想常鼓舞，激勵，導引斯特勞斯底。誰都感到在這樂曲開始部分底調子（降E）里，有着「英雄交響樂」和「快樂頌」底雖以晉傳的反射；末了的部分，卽使有些勉強，也令人想起悲多芬底是較比古典的，較比叛逆的；斯特勞斯底英雄是較多對付外在世界和他底仇敵的，他底征服是以較大的困難建樹的，他底勝利結果要較爲強暴。如果良善的奧里畢舍夫在第一個英雄交響樂底，不協和和絃里，裝作聽見了莫斯科的燃燒，那他在這里會發現什麼？多可怕的燃燒着的城，多可怕的戰場！而且在「英雄生涯」里的刻骨的諷刺，惡意的笑，在悲多芬底作品里是從未聽到的。

在斯特勞斯作品里，事實上，最缺乏仁愛的；「英雄生涯」是一位失意英雄底作品。

★　★　★　★

整個地來看斯特勞斯底音樂，首先吸引人的是他風格底變化多端。南北融和了：在他底旋律里誰都感到陽光底吸引力。在「撒斯坦」里，有些意大利氣質滲入了；但在這受尼采訓練的作品里，却更多了。樂句常是意大利的。而它們底和聲常是超日耳曼的。或許斯特勞斯藝術最可愛的一點，是我們注意到日耳曼的對位大曲底歸溪底縫隙，瞧見穿過這縫隙照耀的是有意大利海岸上快樂舞蹈着底譜線。這不只是一個含混的類比。卽使在斯特勞斯最近作品，像「蘇魯支」和「英雄生涯」里，很易於令人無需費力地，分明地想起了法蘭西和意大利。孟德爾松，古諾，華格納，羅辛尼，馬史卡尼都萍水相逢了。但作品就整個的來說，這些不同的因素是有一個顯不染冗的輪廓的，附着它們爲作曲者底幻想所吸收，一個所提及了。

他底管絃樂並不較少繁複。它不是像華格納底馬其頓方陣樣的稠密擁擠的一羣；它是鼓舞的，盡可能分開的。每一部目的在獨立，每一部進行時，如它被熟切考慮的，不明顯地擾亂其他的各部。有些時候，正如讀貝尼奧茲的，所發生的一樣，它似乎有着必然產生矛盾和減低效果的技巧。但多少結果是令人滿意的。「這音好嗎」？斯特勞斯在剛指揮完「英雄生涯」後，微笑地對我問過。

在斯特勞斯主題里特殊的似乎是諧變和無秩序的幻想，卽一切理性底敵人，在統治着。我們已經聽見這些交響的詩篇，試着輪流地，甚至同時地表現文學作品，寫實，傳奇，哲學理想以及作曲者個人的情感。在唐，吉訶德的或是在滑稽人推耳的歷險里有什麼統一性？但統一性不是在主題里，而是在處理它們的心靈里。這些着十分散漫文學生命的描摹交響樂是爲它們最邏輯專一的多的音樂生命所保持了。這位詩人底諧變爲這音樂家所統御了怪誕的推耳「用古回旋曲形式來自娛，唐，吉訶德底樂柄用「騎士主題帶序曲和終止樂章的十變奏曲」來敍說的。在這方面，斯特勞斯藝術是現存的最富文學性和描摹性的藝術之一，由於在它音樂組織底一致性，是遠然超越於其他同類的，由於那一致性使人感到是眞正的音樂家——一位受大師們薰陶的音樂家，一位不顧一切的巨匠。

所以在不規則，不調協的許多因素之間，我們感到一種強有力的統一貫串於全音樂里，那於我似乎是作曲者靈魂底反射。它底統一不是他所感覺的，而是他所希望的。他對他底情緒似乎不及對他底意志感到興趣。他底情緒較少熱烈，常常完全缺乏任何個性。他底不寧靜似乎得自修曼，他底宗教感似乎得自孟德爾松，他底感官慾似乎得自古諾，或是意大利大師們，他底熱狂似乎得自華格納。但他底意志是英雄的，熱中的，有力的，這些都達到一個頂端。這就是李查·斯特勞斯爲什麼高貴，爲什麼在今日獨一無二的原因。誰都感到他內在有一種凌駕別人的力。

★　★　★　★

由於這英雄的一面，他可以視爲悲多芬和華格納底某一部分思想底一位苗裔。由於這英雄的一面，使他成功爲一位詩人——可能是今日德國的大詩人之一，因爲德國發現自己映現在他和他底英雄身上。讓我們看看這位英雄吧。

他是一位有着對心靈底力和藝術底解放的自由信仰的理想主義者。這種理想主義最初是宗教的，像在「死與變形」里的；是溫柔多情如女郎，洋溢着青春的幻影的，像在「貢特明」里的。隨後由於世界底卑污和它所引起的困擾，它變得有些煩惱，憤慨。它底譏嘲增多了，變成了諷刺（像，推耳滑稽人）；由於屢年的戰鬥而悲憤，在痛苦的增勝里，斯特勞斯發展成一個嘩脫的英雄主義。在「蘇魯支」里，斯特勞斯底笑是如何地在輕蔑我們——在「英雄生涯」里，他底意志又是如何地在剛蝕，以爲——如今他由勝利已經證明了他底權力，他底驕傲，以爲那是無限的；他意氣洋洋，他並不知道他高貴的幻象已經變爲眞實。但被他映現他們精神的人們如達了。令人想起十七世紀法國。（一種驕傲狂，一種自信，一種譏嘲是今日德國的病菌。（德國統一世界）泰然地印在眩耀於柏林店舖櫥框里的招貼上面。但當一個人到達一點，心靈便變得昏迷。一切的天才到這種情形，便是瘋狂多；悲多芬底瘋是集中於他內在的，爲自己歎心幻想了許多事。當代許多德國藝術家底天才是一種侵掠品，破壞的敵懷心是它底特色。統一世界的理想主義者是不可避免暈眩的。他是被造就要來統治外在世界的。但他被命來管轄的外在幻象底華美已使他迷惑；像凱撒樣，他走入歧途。德國很難於達到世界帝國的位置，當他發現了尼采底聲響和德國大劇院和「分割派」底騙人的藝術家們底聲音的時候。這里是李查，斯特勞斯浮誇的音樂。這熱狂領導些什麼？這英雄鼓舞些什麼？這意志底力，苦痛而緊張，當它到達目的甚至尙未遠達，已經坐倦了。它不明白用它底勝利做些什麼。他對它自己失望，它不再信仰自己，乃至生厭。

像米淇盎格羅底「勝利」樣，它把它底膝放在俘虜底背上，似乎預備就撲殺他，但它突然停止了。猶疑着，用不定的目光望着，它底表情是一種無精打彩的嫌厭，彷彿疲憊已經提攜住它了。

在現在李勞，斯特勞斯作品里現給我的是如此。貢特伯殺了蟲伯特大公，立刻放下了劍。蘇魯支底狂笑結束在沮喪無力的表白里。唐，荒底狂亂的熱情消逝於空間中。唐，吉訶德臨死拋棄了他底幻覺。甚至「英雄」他自認他工作無益，藏身到冷漠的自然里去。尼采，談到我們時代的藝術家們，笑他們是「意志底唐特納斯，法蘭底仇敵和叛徒，他們在精神狼狽中走來，跪在基督十架下」，不管是爲了十架或是虛無，這羣英雄在失望和沮喪里得勝，仍然是更寂寞的退却。悲多芬征結他底繁愁却不是這樣。在他底交響樂中間，淒涼的慢板表現了它們底悲嘆，但快樂和勝利的音符總是在終結時響動的。他底作品是征服英雄底勝利；而斯特勞斯底是征服英雄底敗兆。這種意義底隱蔽在當代德國文學里更可以淸晰地聽出來，特別是「沉鐘」底作者。但斯特勞斯要勤人些，因爲他更英雄些，所以我們拿走了一切超人意志的肢體物後，末了只有是「我底欲望消逝了！」

這里睡的是德國思想底未死的蠕虫——我是在談到精華的一二人的思想，他們啓迪着現在，開導着將來。我瞧見一個英吸式的人，爲這勝利所酩酊，爲鉅富所酩酊，爲羣衆所酩酊，爲把握世界在他巨臂里，而克服它的力所酩酊，但隨後停步的時候，爲他底征服疲勞，問道：「爲了什麼去征服呢？」

（完）

一八九九年作

一九四五年八月譯

痔漏專家　周濟民醫師

內外痔漏、立卽包醫、照常行動、永不復發、新久痔瘡、限期痊癒、無痛苦、無效退費

★時間★ 上午八時至下午四時 過時不診 出診預約

◀診所▶ 保安路一四一號（卽米花街）

周濟民診所

〈江聲社〉

蔡志田　戚秀英　脫離啓事

我倆因意志不合願脫離同居關係日後男婚女嫁各不相涉特此聲明

川鹽銀行

經營商業銀行一切業務

分支行處所在地：上海　昆明　內江　宜賓　南泉　成都　萬縣　自流井　瀘縣　山洞

電話　總機　四二四〇二　四二四〇三

聚興誠銀行通滙地點

上海　成都　貴陽　漢口　廣州　香港　自流井　長沙　宜昌　北平

昆明　南京　樂山　萬縣　新都　內江　竹根灘　沙市　趙家鎭　瀘縣　宜賓　遂寧

服務社會　力求敏速

重慶分行地址林森路

電報掛號二四三五　電話 四一一五九　四一二八〇

卡車出讓

茲有一九四一年福特汽車193 8 1939年萬國汽車各數輛出售

接洽處白象街七號李廷培

徵購黃金條　美金公債

小什字水巷子五十六號殷君

離婚啓事

偉人自與孫漢保結婚不料此人不顧本年三月私還南京半年之久音信杳無偉人生活無法維持不得不脫離夫婦關係自尋生路嗣後男婚女嫁各不相涉特此聲明

金風送來了　庭桂的芳香　諸君宜及時加強調養

人造自來血　是唯一的補血強壯劑　老幼咸宜四時可服

主治：貧血萎黃　神經衰弱　營養不良　四肢乏力　產後血虛　一切虧損

五洲大藥房　林森路　重慶　三三九號

遺失作廢　茲遺失中國銀行H04956支票一紙計國幣二十萬元整聲明作廢　馮福泰五金鐵號啓

遺失啓事　茲遺失江北川康銀行定期存單第二六三九號本年九月二十一日到期計國幣二十萬元正一紙特此登報作廢　楊興發啓

遺失棧單　茲遺失興業公會第一棧陽糖棧單一張計結存二件棧單第一五五〇號無論何人拾得作爲無效　合記永昌慶祥林啓

遺失　遺啓者敝國茲遺失興華產物保險公司第一九零二號保單一紙及保險費計國幣一十五萬元收據一張已向該公司再請補發外特此登報聲明作廢　大陸醫園啓

遺失啓事　茲遺失上淸寺川康平民商業銀行第（950233）號支票一紙計票面國幣（138,200,00）已向該行止兌外特此登報聲明作廢　大陸醫園啓

專門內兒科肺癆　科留日醫學博士　呂季子醫師　地址：林森路五十七號華德藥房二樓　時間：上午八時至下午二時　每日以廿號爲限

內婦兒科性病專科　江夢佳醫師　診所林森路一九〇號　電話四一七七九號

漢口　宦世安醫師　上午門診八時至十二時　下午門診二時至四時　星期例假照常應診　出診下午四時後預先掛號　診所臨江門龍家巷

痔漏特效藥良　實驗　痔瘡丸

痔漏便毒　頑癬難醫　惟有此丸　服之卽愈　每瓶千元　無效退幣　決不欺人　申明害利

著坪街（卽）鄒容路五十六號

愛國製藥廠發行

中正路新世界內　藍燗榮診所專治　淋濁梅毒　男女花柳魚口下疳等症　包實短期包治包愈包好受謝

中正路新世界內　藍燗榮診所負責　根治胃病　專治胃病各症法取專藥專術保證當日見效愈期非常迅速

贈遺精早洩自療法全書　四十餘萬言內容有腎虧遺精早洩的良方秘術婦女不孕的醫療　函索附郵票四百元航空寄至上海東台路榮生里種玉堂書藥社（渝時事）

安全注射　盤尼西林

冰箱保存（1946）十萬單位手術內共計一萬五千元主治急慢性淋濁白帶梅毒下疳等症附設內科　西華藥房一樓沈廷琨醫師全日應診　民權路六十

小廣告

茲遺失益民鐵莊立據抬頭第7320號存單一紙計國幣三十萬元正特此登報申明作廢　趙錦才啓

茲遺失人力車工會人車組一枚字第二八九五號會員證除申請補發外特此登報作廢　王炳全啓

茲遺失軍官三總隊〇七五號證章一枚除呈報外特此登報申明作廢　周迪華啓

茲遺失工友證章一枚特此聲明作廢　王紀明啓

茲遺失溫厚慳在地政主管機關登記印鑑章一枚特此登報聲明　溫厚慳啓

今天 民衆 公映　第一集　草莽英雄　王熙春劇獲主演　開映時間 十一時半 二時 四時半 七時 九時半

唯一　今天獻映　聯美偉大驚險名片　暴風刼　開映時間 二時 四時半 七時 九時半

新川　今天獻映　黑衣盜　時間 一時 二時半 四時半 七時 九時半

美工堂　魂　時間 十一時 二時半 四時半 七時 九時半

青年館　今天獻映　飛行太保　時間 十二時 二時 四時半 七時半 九時半

社交大會堂　今天公映　李三娘　地點兩路口　時間 二時 四時 七時 九時

國泰　今天獻映　哀情文藝巨片　情天莫補　午後 一時 四時 七時 九時 三刻

今天 一園　獻映　飄香引蝶　時間 十一時 二時 四時半 七時半 九時半

今天 昇平 獻映　今天哀艷巨片　暴雨殘梅　英茵遺作

小此 陪都 大戲院　今天獻映　紅淚影　自備電機　時間 一時 四時 七時 九時　停電無誤

一川　怒良國劇社（卽國家班）九月二十三日起　演一星期　西遊記

第二劇場　二十三號午台　七人賢　全本　夜台　玉堂春　全本